

MANUAL DE INSTALACIÓN Y GESTIÓN SOFTWARE



I. INSTALACIÓN DEL SOFTWARE

Existen dos posibilidades de obtener el programa Stinger Desktop y los drivers del DSI PC interface:

- A) Por medio del CD suministrado con el equipo.
- B) Vía Internet.

Antes de proceder a cualquier instalación usted debe llevar a cabo lo siguiente:

Con el Explorador de Windows, vaya a la carpeta de **[Mis Documentos]**. Dentro de ésta carpeta vaya a Archivo, y cree una nueva carpeta denominándola **[Stinger Desktop]**. Dentro de la carpeta **[Stinger Desktop]**, cree una nueva carpeta y renómbrela como **[Controlador DSI]**.

Copyright © 2004 Stinger

Todos los derechos de este manual son propiedad de Stinger y, una parte, de CarComputer B.V. Reservados todos los derechos.

Nada de este manual puede ser duplicado, ni en su totalidad ni parcialmente, sin el permiso escrito de Stinger. Stinger, el logo de Stinger, la "S" de Stinger, "El lujo de la conducción relajada" y el DSI Computer son marcas registradas de Stinger. Todas las otras marcas son de la propiedad de sus titulares.

Quedan reservados todos los cambios en especificaciones y funcionalidad de este manual así como los productos que en él se describen.

MANUAL DE INSTALACIÓN Y GESTIÓN DEL SOFTWARE COMPUTER DSI © STINGER 2004 II10-0407.01 NL 11.05 Spain SUJETO A MODIFICACIONES



Setup will install Stinger Desittop (Version 1.2.0) in the following folder.		
To install into a different tokler, sick Browse, and select another folder.		
You can choose not to initial Singer Desktop (Version 1.2.0) by clicking Cancel to exit Setup.		
Destination Folder C:Vectives de pogaand/Steger Desktop		

A. INSTALACIÓN DEL SOFTWARE DESDE EL CD

Este CD va provisto de auto arranque. Si el auto arranque no se activara, proceda en la forma habitual para acceder al CD.

Siga los pasos que le aparecen en la pantalla de su ordenador. Pulse [Next].

La aplicación le preguntará donde quiere instalar el programa.

Seleccione [Browse] e indique que se instale en la carpeta [Stinger Desktop], la cual se encuentra en [Mis documentos].

A continuación aparecerá la pantalla:

CE



Pulse [Finish].

Pulse [Next].

Pulse [Next].

Usted ya tiene cargado el programa Stinger Desktop.

MANUAL DE INSTALACIÓN Y GESTIÓN DEL SOFTWARE 5

DESCARGA DE DRIVERS Vuelva a la página de Internet <u>www.stingerspain.com</u> y seleccione el apartado [Descargas].

Seleccione [DSI PC interface drivers].

Seleccione [Descargar].

[Pulse] aceptación de contrato de uso del soft, se iniciará la descarga.

[Guarde] este archivo en la carpeta [Stinger Desktop] > [Controlador DSI].

Salga de Internet, y vaya a la carpeta **[Mis Documentos]** > **[Stinger Desktop]** y ejecute el último archivo descargado, éste está comprimido; pulsando dos veces encima del icono **[PC_Driver]**.

A continuación, se abrirá el programa del descompresor WinZip, pulse encima de [Browse], [Mis Documentos] > [Stinger Desktop] > [Controlador DSI], [Enter].

Ahora pulse encima de **[Unzip]**, y el programa se cargará automáticamente; una vez finalizado el proceso cierre.

🖅 DESCARGAR

B. INSTALACIÓN DE SOFTWARE DESDE INTERNET

STINGER DESKTOP

Entre en Internet y vaya a la página www.stingerspain.com.

Seleccione el apartado [Descargas].

Seleccione [Stinger Desktop application 1.2.0].

NOTA: Según se produzcan nuevas actualizaciones el número de la versión irá cambiando.



Seleccione el icono de [Descargar].

[Pulse] aceptación de contrato de uso del software, se iniciará la descarga del archivo.

[Guarde] este archivo en la carpeta [Stinger Desktop].

6 MANUAL DE INSTALACIÓN Y GESTIÓN DEL SOFTWARE

Una vez realizadas estas dos operaciones, usted TIENE QUE IR A LA CARPETA [Stinger Desktop], abrirla y seleccionar el icono [Desktop] (monitor con una caja), para instalar los programas, operación que realiza automáticamente; ahora Ud. ya tiene cargado el programa Stinger Desktop, que se encuentra alojado en Inicio – Programas. Reinicie el ordenador.

NOTA: Todas las operaciones de descarga también pueden ser realizadas desde www.stinger.com o www.stinger.nl.

II. DESCARGAS DE APLICACIONES DE STINGER DESKTOP

A) STINGER OPERATING SYSTEM

Vaya a la página de Internet **www.stingerspain.com** al apartado [Descargas].

Seleccione el apartado **[Stinger Operating System versión 1.1.02.RA]** (incluye la función Radar Alert).

NOTA: Según se produzcan nuevas actualizaciones el número de la versión irá cambiando.

Seleccione el icono de [Descargar].

[Pulse] aceptación de contrato de uso del software, se iniciará la descarga del archivo.

Guarde este archivo en la carpeta [Stinger Desktop].

Recuerde, esta carpeta se encuentra en [Mis Documentos].



MANUAL DE INSTALACIÓN Y GESTIÓN DEL SOFTWARE 9

III. ACTUALIZACIÓN DEL S.O.S. Y DSI MEMORY DISPLAY FIRMWARE

NOTA: Abreviaturas: MD= Memory Display, CC= Computer Center, SOS= Stinger Operating System.

Conecte su MD al interface USB, y éste a un puerto USB.

Arranque el programa Stinger Desktop.

Observe si en el ángulo inferior izquierdo de la pantalla **Stinger Desktop** indica que su **MD esta conectado con el ordenador**.

Ahora usted puede realizar las operaciones siguientes:

itinger Desktop	-
Columnation of the second seco	
House Capping and Postor, And A Datate SpotLat Staden Single Sponting System Spitzle Capity	
(TD) Manuary Degrap Data	
Cape Copy Roure Lagging and Police/Desiti data inser the DSI Manass Deplay to Stepse Desite	5
One Dista Dif Memory Distan Rude Legary and Publicheck date	
and one with fact in	
Stat Taxe State Date Date Date Take of the Description Speed K-seet Description Angeliade	
Same Same Rooter Looping and Pales Danit data	
Char Log Ches of Finite Logging and FisherCheck data	
-	
En India Davida discano	STANGER
a Demonstrati AD 200	
and the second	
Display Detected (16:42:20)	

B) MEMORY DISPLAY FIRMWARE [VERSIÓN 1.0.14]

NOTA: Según se produzcan nuevas actualizaciones el número de la versión irá cambiando.

Realice los mismos pasos de los apartados anteriores y guarde el fichero descargado en **[Stinger Desktop]**.

C) SPECTRUM ANALYSER

Realice los mismos pasos de los apartados anteriores y guarde el fichero descargado en **[Stinger Desktop]**. Cierre todos los programas.

CONEXIÓN DEL USB

Conecte el soporte del Memory Display que tiene un Terminal USB a su ordenador, en función del sistema operativo que usted disponga, se lo puede reconocer automáticamente o no. En el supuesto que no se lo reconozca automáticamente, su ordenador le indicará que no tiene los drivers del USB y su sistema operativo le preguntará si quiere que se los busque automáticamento o que se le indique donde están ubicados.

Recuerde, que dichos drivers los ha guardado en la carpeta, [Mis Documentos] > [Stinger Desktop] > [Controlador DSI].

and the second		Contract and the second second second
g and Pole	ceCheck Update SpotLie	Update Stinger Operating System
ing System	n :	
12 844	ent case Chome Describes C	Continue first them [10]
1.00	C Moorment and S	attention of the cray
r Desktop		and the second
	a) and a local fields for an income	(inter prochase)
	and the second se	and the second second
and the local division of	Transmission and safety sound in the	A STREET, STREE
- IT have	PETermendes forward	and the second
	and the local division of the local division	
10 1		
ant Lines intern	al advant to be 12 theory Daper	
General		
The second	1122	
APPENDE .		

1	and PoliceCheck	Update SpotList	Update Stinger Oper	ating System Up
	ng System	Arrest and a state of the		
	C Calactore	Clinau Devision Cu	share by the Diff.	
-	File:	singer operand sy	Annual and a set of the	
	Select new	DSI Spectrum Analy	ter Fammale I	
riger De	sktop			
1910	D - extremition takes to	and of Content Stream Towners in	taxet taxet	
o pe line de		and the second second		
3mi	Constraint Corper Const	ang Summitive day (202		
-	Constant Number	Andrea Television		
1.20	PR 3 Garages	and integration of the second	a marita yesta da	_
las.	Concession in the local division of the loca			
-	Contrast and in column 2 is it	in the warm have		
A. 40 100 100				
a ter	the later of the l			A REAL PROPERTY.

UPDATE STINGER OPERATING SYSTEM

Vaya a la tercera pestaña superior del programa Stinger Operating System.

Pique [Select] y seleccione el programa SOS_V1.1.02_UK.dsi.

NOTA: Según se produzcan actualizaciones el número de versión cambiará.

A continuación seleccione el primer recuadro en blanco que precede a Select New Stinger Operating System. Pique Upload, espere que finalice el proceso. Confirme Aceptar.

SELECT NEW DSI ANALYSER FIRMWARE

Pique el segundo recuadro de [Select] y seleccióne SA_V1.0.40.dsi_SA.

Siga los mismos pasos que en el proceso precedente. Ambos procesos son independiente y debe llevarlos a cabo cada uno en forma independiente.

Update Display

 f) Pique [Select], seleccione el nuevo software de la carpeta correspondiente, recuerde [Mis Documentos] > [Stinger Desktop].

Una vez que realizada esta selección, pique **[update]**, le aparecerá la siguiente pantalla:

Espere a que aparezca en el ángulo inferior izquierdo de dicha pantalla **[upload completed]**.

Una vez finalizado, (cuando desaparezca el mensaje de la pantalla del MD), salga del programa presionando **[Exit]** y desconecte el USB del ordenador.

Espere unos cuarenta segundos, vuelva a conectar el interface USB, arranque el programa SD y compruebe que hay comunicación entre el interface USB y el ordenador, una vez comprobado salga del programa pulsado **[Exit]**.

Ha concluido todo el proceso. Retire su MD del soporte USB.



MANUAL DE INSTALACIÓN Y GESTIÓN DEL SOFTWARE 13

V. DESCARGA DE DATOS DEL CC AL MD Y AL PC

Una vez realizadas las operaciones reflejadas en el manual del Usuario, (pág. 38).

Get Route Loggin and Policechek ~ Registro de Trayecto y Control de Policía.

- a) **[Copy]** copia los datos de su MD a la pantalla de su ordenador.
- b) [Save] guarda los datos en su ordenador, guárdelos en la carpeta que usted desee, cuando quiera leer estos datos es aconsejable que los abra con el programa Microsoft Excel. Para hacer esto sitúese encima del fichero, pique con el botón derecho del ratón indicando "Abrir con Excel".
- c) [Clear Display] borra los datos de su MD.
- d) [Clear Logg] borra los datos de la pantalla del ordenador.



IV. ACTUALIZACIÓN DEL SOFTWARE DE SU CC





Colóquelo en su vehículo. Enciéndalo. Espere que aparezca la siguiente pantalla:

[Do you want to install new DSI Software? ACCEPT? NO YES ~ ¿Desea instalar el nuevo software DSI? ¿ACEPTA? NO SI].

Pulse [Yes ~ Si].

NOTA: Durante el proceso no desconecte el contacto ni arranque el motor de su vehículo.

Aparecerán las siguientes pantallas:

[Installing new DSI software. Don't shutdown the system. Please Wait ~ Instalando el nuevo software DSI. No apague el sistema. Por favor espere].



[Spectrum Analyser. Is being installed. Leave display on and don't change position of ignition key ~ Spectrum Analyser. Está siendo instalado. Mantenga encendido el display y no cambie la posición de la llave de contacto del vehículo].

Espere que finalice el proceso (cuya duración aproximada es de 5 a 7 minutos) y su DSI reinicie automáticamente.

14 MANUAL DE INSTALACIÓN Y GESTIÓN DEL SOFTWARE



STINGER SPAIN - DATA TRACK Tel./Fax: 981 12 16 75 Tel. Móvil: 630 075 300 / 400 Federico Tapia, 13. Plt. 8, Dpto. D 15005 La Coruña - Spain Website: www.stingerspain.com E-mail: dsi@stingerspain.com